

**TÂCHES SPÉCIFIQUES IDENTIFIÉES PAR LE COMITÉ SCIENTIFIQUE
POUR LA PÉRIODE D'INTERSESSION 2007/08**

TÂCHES SPÉCIFIQUES IDENTIFIÉES PAR LE COMITÉ SCIENTIFIQUE POUR LA PÉRIODE D'INTERSESSION 2007/08

N ^o	Tâches	Renvois aux paragraphes de SC-CAMLR-XXVI	Date limite	Actions à mener	
				Secrétariat	Membres
1.	Année Polaire Internationale				
1.1	Suivre les protocoles d'échantillonnage des activités liées à la CCAMLR menées pendant l'API (voir le site de la CCAMLR).	2.24–2.28	en temps voulu	aider	mettre en œuvre, le cas échéant
1.2	Stocker les données dans des référentiels reconnus sur le plan international, soumettre les enregistrements de métadonnées à la CCAMLR et au SCAR-MarBIN, soumettre les données pertinentes (sous format brut et traité) à la CCAMLR.	2.29	en temps voulu	aider	mettre en œuvre
1.3	Récapituler toutes les données acoustiques de l'API et les métadonnées correspondantes soumises à la CCAMLR, et en faire un compte rendu au SG-ASAM.	2.30	avr. 2009	mettre en œuvre	
1.4	Examiner les données acoustiques disponibles et aviser le Comité scientifique de leur utilité pour l'estimation de la biomasse de krill.	2.30	2009	aider	SG-ASAM
2.	Méthodes				
2.1	Accomplir les tâches identifiées par le WG-SAM et le SG-ASAM.		en temps voulu	mettre en œuvre	mettre en œuvre
2.2	Poursuivre le développement de méthodes d'évaluation de stratégies de gestion.	2.10, 2.13	exigence permanente	aider	mettre en œuvre
2.3	Tenir le Comité scientifique informé, pendant la période d'intersession, de l'état d'avancement des travaux en matière de subdivision de la limite de capture du krill de la zone 48 entre les diverses SSMU, au cas où il serait nécessaire de prévoir des plans pour parer aux imprévus.	2.14	oct. 2008	coordonner	responsables du WG-SAM et du WG-EMM
2.4	Élaborer un format de présentation et d'archivage des travaux de validation et de vérification des logiciels et des approches suivies, ainsi que d'archivage des différents passages des évaluations.	2.17	en temps voulu	aider	WG-SAM
2.5	Convoquer la prochaine réunion du SG-ASAM dans le cadre de celle du WG-FAST du CIEM en 2009 pour examiner les résultats acoustiques des campagnes d'évaluation de l'API, le développement de la modélisation de la TS et d'autres observations nouvelles.	2.21	2009	aider, participer	coresponsables du SG-ASAM

N°	Tâches	Renvois aux paragraphes de SC-CAMLR-XXVI	Date limite	Actions à mener	
				Secrétariat	Membres
3.	Contrôle et gestion de l'écosystème				
3.1	Accomplir les tâches identifiées par le WG-EMM.	annexe 4, tableau 3	juin 2008	mettre en œuvre	mettre en œuvre
3.2	Examiner les informations à collecter dans les pêcheries exploratoires de krill.	3.29, 3.53	en temps voulu	aider	WG-EMM
3.3	Examiner les conséquences de la non-subdivision de zones statistiques étendues, ou d'une subdivision de ces zones qui reposerait sur des données limitées.	3.35	en temps voulu	aider	WG-EMM
3.4	Considérer les données biologiques exigées de la pêcherie de krill.	3.51	sept. 2008	aider	WG-EMM
3.5	Établir les attributions d'un deuxième atelier conjoint WG-EMM/WG-FSA qui aurait lieu en 2009 pour faire avancer les travaux de modélisation écosystémique visant à examiner les effets des pêcheries dans les écosystèmes fondés sur le poisson.	3.100	sept. 2008	aider	WG-EMM, WG-FSA
3.6	Effectuer les travaux d'intersession du sous-groupe du WG-EMM sur l'évaluation de l'état et des tendances des populations de prédateurs (WG-EMM-STAPP).	6.4, 6.5	mai 2008	aider	responsable du WG-EMM-STAPP
3.7	Convoquer un atelier sur l'estimation de l'abondance des prédateurs marins se reproduisant à terre dans le sud-ouest de l'Atlantique.	6.4-6.8	juin 2008	aider	responsable du WG-EMM-STAPP
3.8	Présenter le rapport du WG-EMM-STAPP au WG-SAM et au WG-EMM.	6.9	juin 2008	aider	responsable du WG-EMM-STAPP
4.	Espèces exploitées et espèces des captures accessoires				
4.1	Encourager les travaux en matière d'évaluation des stratégies de gestion.	2.10	exigence permanente	aider	mettre en œuvre
4.2	Soumettre les données requises et envoyer des scientifiques au WG-EMM pour qu'ils aident à l'analyse de ces données.	4.1	juin 2008	aider	Pologne
4.3	Examiner la meilleure manière de quantifier l'effort de pêche dans la pêcherie de krill.	4.17, 4.24	en temps voulu	aider	WG-SAM, WG-EMM, Membres
4.4	Envoyer des experts au WG-EMM et au WG-SAM pour que les informations sur les opérations de pêche puissent être analysées minutieusement.	4.17	en temps voulu	aider	mettre en œuvre

N°	Tâches	Renvois aux paragraphes de SC-CAMLR-XXVI	Date limite	Actions à mener	
				Secrétariat	Membres
4.5	Réaliser une estimation des paramètres biologiques pour <i>D. eleginoides</i> et élaborer des évaluations des stocks des ZEE françaises de la division 58.5.1 et de la sous-zone 58.6.	4.64, 4.79	en temps voulu	aider	France, avec l'aide de l'Australie
4.6	Tenir compte des règles de décision de la CCAMLR lors de l'estimation des rendements de la pêche de <i>D. eleginoides</i> de la ZEE sud-africaine.	4.88	en temps voulu	aider	Afrique du Sud
4.7	Examiner l'impact des changements apportés à la gestion de la pêche de <i>C. gunnari</i> dans la sous-zone 48.3 (mesure de conservation 42-01).	4.95	oct. 2008	aider	WG-FSA
4.8	Poursuivre le travail prioritaire de développement d'une procédure de gestion de <i>C. gunnari</i> .	4.100	en temps voulu	aider	Membres, WG-SAM, WG-FSA
4.9	Placer sur le site de la CCAMLR les protocoles de marquage des légines de très grande taille (WG-FSA-07/36).	4.39	fév. 2008	mettre en œuvre	communiquer aux coordinateurs techniques
4.10	Produire un modèle résistant à l'eau pour les photos des marques récupérées pour distribution dans les kits de marquage.	4.41	fév. 2008	mettre en œuvre et distribuer	distribuer
4.11	Recueillir et soumettre des informations qui pourraient faire avancer l'étude des causes éventuelles de la variabilité des taux de retour de marques.	4.43, 12.9	avr. 2008	coordonner et mettre en œuvre	mettre en œuvre
4.12	Coordonner la formation d'un sous-groupe pour planifier l'année de la raie en 2008/09.	4.181 i)	janv. 2008	coordonner	mettre en œuvre
4.13	Développer des guides détaillés et régionaux pour l'identification des raies.	4.181 ii)	sept. 2008	coordonner	mettre en œuvre
4.14	Coordonner le programme de marquage des raies dans les pêcheries nouvelles et exploratoires.	4.41, 4.42, 4.181 v)	oct. 2008	coordonner et mettre en œuvre	mettre en œuvre
4.15	Revoir l'amendement apporté à la mesure de conservation 33-03, et tout particulièrement les effets du changement sur les captures de macrouridés et les taux de capture.	4.189	oct. 2008	aider	WG-FSA
4.16	Développer des guides d'identification d'organismes benthiques spécifiques aux aires fréquentées par les observateurs.	4.190	en temps voulu	aider	mettre en œuvre
5.	Pêcheries nouvelles et exploratoires				
5.1	Identifier les facteurs responsables de la forte variabilité de la qualité des données des divers navires dans les sous-zones 88.1 et 88.2.	2.9	oct. 2008	aider	WG-FSA

N°	Tâches	Renvois aux paragraphes de SC-CAMLR-XXVI	Date limite	Actions à mener	
				Secrétariat	Membres
5.2	Développer des évaluations de toutes les pêcheries exploratoires et s'assurer que les données voulues sont collectées pour permettre la réalisation de ces évaluations dans les meilleurs délais.	4.112	d'urgence	aider	WG-FSA
5.3	Poursuivre le développement d'une analyse qui estimerait la capture requise pour estimer avec précision la taille des stocks, compte tenu des taux de marquage actuels.	4.113	oct. 2008	aider	WG-FSA
5.4	Entreprendre des travaux méthodologiques sur la conception des expériences de recherche pour les pêcheries exploratoires.	4.114, 4.156	oct. 2008	aider	WG-SAM, WG-FSA
5.5	Rendre compte de toutes les recherches sur <i>Dissostichus</i> spp. notifiées conformément à la mesure de conservation 24-01, paragraphe 4 c).	4.115, 9.11	sept. 2008	aider	Membres qui mènent les recherches notifiées
5.6	Examiner les différences entre les taux de marquage des différents Membres.	4.116, 12.9	sept. 2008	mettre en œuvre	
5.7	S'assurer que les poses de recherche sont effectuées et déclarées.	4.117, 4.118	exigence permanente	aider	mettre en œuvre
5.8	Effectuer une évaluation préliminaire des données de capture et de marquage des pêcheries de <i>Dissostichus</i> spp. de la sous-zone 58.4.	4.133, 4.137	oct. 2008	aider	WG-FSA
5.9	Élaborer des directives pratiques pour rendre des avis scientifiques à la Commission sur les différents éléments de la gestion des pêcheries de fond dans les secteurs de haute mer de la zone de la Convention.	4.162–4.167, 14.9, 14.10	déc. 2008	aider	Membres, WG-SAM, WG-FSA
5.10	Développer un dispositif de caméra qui pourrait être placé sur les engins de pêche.	4.168	en temps voulu	aider	Australie, avec la collaboration des Membres
6.	Mortalité accidentelle				
6.1	Accomplir les tâches identifiées par le plan de travail d'intersession du WG-IMAF <i>ad hoc</i> .	5.1, annexe 6, partie II, tableau 21	sept. 2008	mettre en œuvre	mettre en œuvre
6.2	Se pencher sur la question de la perte d'hameçons dans les pêcheries à la palangre et sur les moyens éventuels de réduire cette perte.	5.16	sept. 2008	mettre en œuvre	mettre en œuvre
6.3	Obtenir des données et des détails sur les navires, les types d'engins de pêche, la méthode de déploiement et les mesures d'atténuation.	5.28	sept. 2008	mettre en œuvre	aider

N°	Tâches	Renvois aux paragraphes de SC-CAMLR-XXVI	Date limite	Actions à mener	
				Secrétariat	Membres
6.4	Produire une affiche enjoignant aux équipages de conserver tous les hameçons à bord du navire.	5.29 vi), 5.31	janv. 2008	mettre en œuvre	mettre en œuvre
6.5	Solliciter des comptes rendus sur les campagnes d'évaluation sur l'ingestion d'hameçons par les grands albatros et sur les hameçons qui leur transpercent le corps.	5.30	sept. 2008	mettre en œuvre	Membres (Royaume-Uni)
6.6	Préparer un dossier de documentation pour les représentants aux réunions d'ORGP, lequel couvrirait la résolution 22/XXV et WG-FSA-07/P2.	5.54, 5.55, 10.48	exigence permanente	mettre en œuvre	WG-IMAF <i>ad hoc</i> , avec l'aide des coresponsables
6.7	Les Membres devraient élaborer une série de normes de formation et soutenir la participation des coordinateurs techniques aux réunions du WG-FSA et du WG-IMAF <i>ad hoc</i> .	5.33	sept. 2008	coordonner	mettre en œuvre
6.8	Les Membres devraient utiliser et promouvoir les ressources de l'ACAP.	5.52	exigence permanente	aider	mettre en œuvre
6.9	Adresser à l'ACAP et à BirdLife International une invitation permanente aux prochaines réunions du WG-IMAF <i>ad hoc</i> en qualité d'experts invités.	5.56	déc. 2007	mettre en œuvre	
7.	Système international d'observation scientifique				
7.1	Mettre à jour les carnets des observateurs scientifiques, instructions et comptes rendus de campagnes et les transmettre aux coordonnateurs techniques qui les distribueront et en informeront les observateurs.	3.3, 4.180, 5.34	fév. 2008	mettre en œuvre	distribuer aux coordinateurs techniques
7.2	Réviser les instructions du <i>Manuel des observateurs scientifiques</i> pour y inclure le protocole provisoire de la capture accessoire de poissons larvaires (WG-EMM-07/25).	3.3	fév. 2008	mettre en œuvre	
7.3	Préparer des plans de collecte systématique et cohérente des données scientifiques exigées de la pêcherie de krill et les soumettre aux prochaines réunions du WG-EMM, du WG-SAM et du WG-IMAF <i>ad hoc</i> .	3.13–3.16	juill. 2008	aider	mettre en œuvre
7.4	Procéder à une évaluation des conséquences, pour l'effort de collecte des données, de la pêcherie de krill associées aux différents degrés de présence des observateurs et recommander au Comité scientifique le niveau d'observation nécessaire.	3.14, 3.15	oct. 2008	aider	WG-EMM, WG-SAM, WG-IMAF <i>ad hoc</i>

N°	Tâches	Renvois aux paragraphes de SC-CAMLR-XXVI	Date limite	Actions à mener	
				Secrétariat	Membres
7.5	Préparer des modifications du formulaire L11 en vue de l'année de la raie en 2008/09.	4.181 iii)	sept. 2008	mettre en œuvre	aider (Membres (Nouvelle-Zélande))
7.6	Établir le groupe technique <i>ad hoc</i> pour les opérations en mer (TASO), et convoquer une réunion qui commencerait à traiter des questions précises.	7.5, 7.8–7.12	juill. 2008	aider	coordonner (coresponsables du TASO)
7.7	Revoir les priorités du programme des observateurs pour garantir que les travaux attendus et leurs charges de travail restent réalistes.	7.5	exigence permanente	aider	TASO
7.8	Préparer un résumé des données collectées par les observateurs scientifiques à bord des navires de pêche au krill pendant la saison 2006/07.	7.17	juin 2008	mettre en œuvre	examiner (WG-EMM)
7.9	Rechercher des descriptions d'engins de pêche au krill. Préparer les illustrations demandées et actualiser le formulaire de compte rendu de campagne.	7.19	sept. 2008	mettre en œuvre	avec l'aide des coordinateurs techniques, TASO
7.10	Remercier les coordinateurs techniques et les observateurs des efforts qu'ils ont déployés au cours de 2006/07.	12.19	déc. 2007	mettre en œuvre	mettre en œuvre
8.	Aires marines protégées				
8.1	Faire parvenir à la RCTA le plan de gestion provisoire de la ZSGA N° X avec les observations de la CCAMLR conformément à l'annexe V du protocole de Madrid.	3.65–3.70, 3.91	déc. 2007	mettre en œuvre	prendre note
8.2	Poursuivre les travaux de biorégionalisation.	3.85–3.87	oct. 2008	aider	Membres et WG-EMM
9.	Activités recevant l'appui du secrétariat				
9.1	Examiner, au cas par cas, la possibilité de traduction de certains documents du WG-IMAF <i>ad hoc</i> , lorsqu'il s'agit de questions de priorité telles que la réduction de la capture accidentelle d'oiseaux de mer dans les ZEE françaises.	5.60, 5.61, 5.65 v)	sept. 2008	examiner	prendre note
9.2	Créer des métadonnées de la CCAMLR.	10.20, 13.18	en temps voulu	mettre en œuvre	
9.3	Améliorer la qualité des données STATLANT.	10.42, 13.9, 13.11	déc. 2007	mettre en œuvre	mettre en œuvre
9.4	Modifier les formulaires de données de capture et d'effort de pêche par pose.	13.12	nov. 2007	mettre en œuvre	mettre en œuvre changes
9.5	L'analyste des données des observateurs scientifiques participera à la conférence internationale des observateurs en 2009.	10.46	en temps voulu	mettre en œuvre	

N°	Tâches	Renvois aux paragraphes de SC-CAMLR-XXVI	Date limite	Actions à mener	
				Secrétariat	Membres
9.6	Examiner les propositions et procéder à la révision de la politique de publication du journal <i>CCAMLR Science</i> , notamment de la procédure de sélection des articles.	13.24, 13.25	oct. 2008	mettre en œuvre	président du Comité scientifique, responsables des groupes de travail
9.7	Considérer les propositions relatives à des éditions spéciales de <i>CCAMLR Science</i> , entre autres sur la publication des profils d'espèces de la CCAMLR et sur les résultats de l'atelier CCAMLR-CBI.	13.23	oct. 2008	préparer une ébauche	examiner (CS)
10.	Réunions d'intersession des groupes de travail et d'autres groupes				
10.1	Soutenir les activités d'intersession du Comité scientifique et faciliter la participation d'experts aux réunions des groupes de travail.	1.8, 2.14, 5.2, 14.13	en temps voulu	aider	mettre en œuvre
10.2	Contribuer à l'atelier conjoint CCAMLR-CBI et y participer.	14.16–14.20	en temps voulu	aider	mettre en œuvre, comité directeur
11.	Autres tâches				
11.1	Déléguer l'examen de la question des débris marins au WG-IMAF <i>ad hoc</i> , et la supprimer de l'ordre du jour du Comité scientifique.	6.2	sept. 2008	aider	Membres, WG-IMAF <i>ad hoc</i>
11.2	Envisager d'organiser un atelier mixte CPE-Comité scientifique.	10.8	en temps voulu	aider	mettre en œuvre
11.3	Le directeur scientifique du secrétariat devrait assister régulièrement aux réunions du CPE de manière à assurer une certaine continuité dans les relations CPE-Comité scientifique, notamment au moment où le Comité scientifique change de président.	10.10	en temps voulu	mettre en œuvre	
11.4	Continuer de participer aux activités du SCAR et d'y coopérer.	10.11–10.13, 10.16	en temps voulu	mettre en œuvre	mettre en œuvre
11.5	Poursuivre le développement de la coopération internationale.	10.47	en temps voulu	mettre en œuvre	mettre en œuvre
11.6	Élaborer et mettre en œuvre un programme scientifique à long terme.	14.1–14.7	en temps voulu	mettre en œuvre	mettre en œuvre, groupes de travail
11.7	Dresser, après avoir consulté les Membres, une liste de tâches prioritaires réalisables pour chaque groupe de travail, compte tenu des autres tâches identifiées dans les rapports de ces groupes.	14.8	juin 2008	aider	président du Comité scientifique, responsables des groupes de travail